

Úvodné slovo guvernéra



Národná banka Slovenska predkladá svoju výročnú správu za rok 1993, ktorá je správou z prvého roka jej činnosti a správou z prvého roka existencie samostatnej Slovenskej republiky. Táto výnimočnosť zahŕňa také udalosti ako vznik slovenskej meny, podstatné zmeny v daňovom a celom rozpočtovom systéme, vlastnú menovú politiku, vstup do medzinárodných finančných inštitúcií a pod. Rok 1993 bol v menovo-bankovej oblasti rokom základného overenia schopnosti Národnej banky Slovenska zvládnuť úlohu centrálnej banky. Navyše v podmienkach komplikovaného procesu transformácie ekonomiky Slovenskej republiky na trhovú ekonomiku.

Výročná správa hovorí, že Národná banka Slovenska realizovala svoje dve základné priority vytýčené pre rok 1993: minimalizovať vzostup cenovej hladiny a udržať vnútornú konvertibilitu slovenskej koruny.

Dovoľte mi zastaviť sa pri tomto konštatovaní, ukázať na jeho obsah a zdôrazniť jeho závažnosť.

Menovou politikou Národnej banky Slovenska sa podarilo zadržať vzostup cenovej hladiny na začiatku oboch polrokov (efekt zavedenia dane z pridanej hodnoty v januári a efekt devalvácie v júli) a pri celkovej ročnej inflácii 25,1 % dosiahnuť tzv. "core" infláciu vo výške približne 8 %, porovnateľnú s infláciou vo viacerých krajinách s vyspelou trhovou ekonomikou.

Druhou prioritou Národnej banky Slovenska bolo udržanie vnútornej konvertibility. Národná banka Slovenska považuje vnútornú konvertibilitu za nosný pilier transformácie slovenskej ekonomiky. Pri silných devalvačných očakávaniach, značne nepriaznivých exportných možnostiach a pri uplatňovanej fiskálnej a štrukturálnej politike použila Národná banka Slovenska administratívne nástroje, úverovú politiku a 10 %-nú devalváciu, aby zvrátila nepriaznivý vývoj devízových rezerv a zabezpečila financovanie schodku bežného účtu platobnej bilancie.

Najzávažnejším výsledkom bolo však medzinárodné i domáce uznanie protiinflačného úsilia Národnej banky Slovenska a postupné budovanie jej celkovej dôveryhodnosti. Svedčia o tom napr. výsledky rokovaní s medzinárodnými finančnými inštitúciami, úspešná emisia bondov a v domácom prostredí nízke inflačné efekty devalvácie. Výsledky v menovej oblasti výrazne prispeli k pokračovaniu transformácie v reálnom sektore ekonomiky a k celkovo pozitívnemu obrazu Slovenska v zahraničí.

Rok 1993 bol i rokom sformovania bankového sektora v Slovenskej republike, ktorý s primeranou efektívnosťou plnil svoje úlohy v transformujúcej sa ekonomike. Národná banka Slovenska oceňuje jeho pomoc a spoluprácu, osobitne pri zvládnutí menovej odľuky a výmene obeživa.

Vývoj a celoročné výsledky uplynulého roka umožnili postaviť pre rok 1994 ešte náročnejšie ciele - protiinflačné, vo vývoji devízových rezerv a v celkovom posilnení stability slovenskej meny. Som presvedčený, že bilancia roka 1994 bude v tomto zmysle ešte úspešnejšia.



Vladimír Masár
guvernér



Členovia Bankovej rady NBS:

Vladimír Masár, guvernér

Marián Tkáč, viceguvernér

Marián Jusko, viceguvernér

Ján Mathes, vrchný riaditeľ peňažného úseku

Jozef Makúch, dekan Národohospodárskej fakulty EU Bratislava